

## PROGRAMME 2017

### Vendredi 6 Octobre 2017 (complet)

#### Journée « JEUNESSE »

#### Thème « Eau : Source de Paix »

Réservée aux scolaires sous le parrainage de l'AGENCE DE L'EAU ARTOIS-PICARDIE et de la section photographie du lycée Paul Duez Cambrai et la cueillette du tronquoy pour les légumes.

9h à 16h Ateliers découverte de l'art.

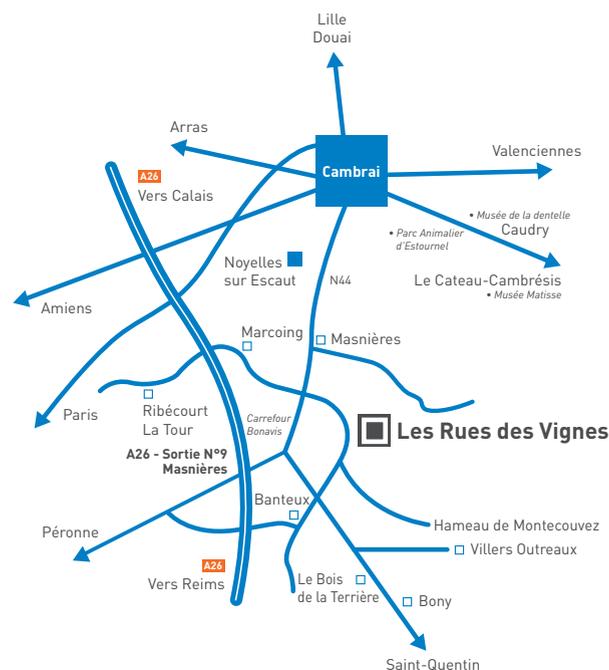
### Samedi 7 Octobre 2017 de 14h à 20h

Exposition d'Art dans l'abbaye et découverte de la Nature dans un espace protégé

- 15h à 17h Atelier récréatif pour les enfants Abbaye de Vaucelles et atelier découverte de la nature avec l'association Val CK.
- 18h Concert du Chœur Mixte de la Communauté d'Agglomération de Cambrai.
- 20h Compagnie TERPSICHORE Spectacle de danse « POINT D'EAU .D'O » Création originale de Corinne MATYJASIK

### Dimanche 8 Octobre 2017 de 14h à 20h

- 12h Brunch uniquement sur réservation au 03 27 78 50 65 ou 03 61 41 84 96 en musique avec les boissons soft comprises. (22 euros Adulte - 10 euros Enfant) Chef ELISHA du Restaurant LANDALOU [www.restaurant-landalou.fr](http://www.restaurant-landalou.fr)
- 14h30 Présentation du projet « Deborah » avec Monsieur Anthony CAUDRON - CAMBRAI TANK Musée à Flesquières.
- 15h à 17h Atelier récréatif pour les enfant Abbaye de Vaucelles et atelier découverte de la nature avec l'association Val CK.
- 16h Compagnie TERPSICHORE Spectacle de danse « Point d'Eau .D'O » Création originale de Corinne MATYJASIK
- 18h Concert de l'Orchestre Symphonique du Conservatoire de la Communauté d'Agglomération de Cambrai dirigé par M. Jean-Pierre WIART, Chef d'Orchestre.



59258 LES RUES-DES-VIGNES - France

Tél. 03 27 78 50 65 - [abbaye@vaucelles.com](mailto:abbaye@vaucelles.com)

Autoroute A26 - Sortie 9 Masnières - A 12km au sud de Cambrai et 24 km au nord de Saint-Quentin

[www.abbayedevaucelles.com](http://www.abbayedevaucelles.com)

## TARIF 2017

Adulte 7 euros / Enfant - gratuit

Brunch Dimanche midi - adulte 22 euros et enfant 10 euros (avec l'entrée de l'exposition)

Renseignements ou réservation au 03 27 78 50 65

**Nord**  
le Département

**CA**  
CRÉDIT AGRICOLE

AGENCE DE L'EAU  
ARTOIS-PICARDIE  
Etablissement public du Ministère chargé du développement durable

Terpsichore  
Espace danse

CONSERVATOIRE DE CAMBRAI  
CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT DÉPARTEMENTAL MUSIQUE - THÉÂTRE DE LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE CAMBRAI

Envie

Espaces Ressources  
Cancers

MAJUSCULE

france bleu

LE GÉANT  
DES BEAUX-ARTS

E

EPIDE  
ETABLISSEMENT PUBLIC POUR L'INSERTION DANS L'EMPLOI

# Abbaye de Vaucelles

## 3<sup>ÈMES</sup> RENCONTRES ARTISTIQUES DE L'ESCAUT

Samedi 7 et Dimanche 8  
Octobre 2017



Crédit photo © : Thomas Devaux / Sylvain Boursat - Impression Print Forum 03 20 65 65 20 - Ne pas jeter sur la voie publique

## « Eau : Source de Paix »

Samedi de 14h à 22h

Dimanche de 14h à 20h (brunch sur réservation)

Promenade artistique au fil de l'eau et Rendez-vous culturel des artistes : musique, danse, chant, photographie, peinture, sculpture... sont au rendez-vous

**Nord**  
le Département

**CA**  
CRÉDIT AGRICOLE

AGENCE DE L'EAU  
ARTOIS-PICARDIE  
Etablissement public du Ministère chargé du développement durable

# Samedi 7 - Dimanche 8 Octobre 2017 - Thème : Eau : Source de Paix



Sous le parrainage de l'Agence de l'Eau Artois-Picardie, ces rencontres artistiques ont pour objectif de revenir sur l'histoire de la naissance de l'abbaye, aux sources de l'Escaut, et de faire découvrir ce fleuve et l'eau de façon plus générale au grand public. Ce festival réunira différentes disciplines artistiques : **art, danse, musique, photographie, sculpture, peinture, sport...** Cet événement présentera une création unique de la **Compagnie Terpsichore** : Un spectacle de danse sur le thème de l'Eau et de la Paix.

Le vendredi est la journée réservée à la jeunesse.

## Animations Artistiques

### Spectacle de danse TERPSICHORE « Point d'eau .D'O »

Création originale de Corinne MATIJASIK  
L'EAU, Point Originel de la Vie, tant sur terre que pour l'Etre humain.  
Composante essentielle de la structure du corps et aussi élément primordial sans lequel la terre serait un désert.

L'eau, symbolise la vie et les bases de la relation entre le microcosme et le macrocosme se fondent à partir l'existence même de cet élément.

Quelque soit le contenant : le corps ou le fleuve, l'eau représente l'élément temporel de la vie qui se transmet et qui génère la continuité organique sur le plan corporel mais aussi pour la planète.

De par son caractère précieux, on la nomme maintenant «*Dr bleu*» et la perception de sa valeur se détermine par sa rareté, son manque ou son absence. Hissée à ce rang, elle est plus que jamais, mise en péril par sa convoitise ou par la contamination.

Pourtant déjà, à travers ses ultimes réflexions, Platon proposait une loi pour la protéger. De sa pureté et de sa libre circulation dépendent l'harmonie et l'équilibre du Corps et de la Nature.

### Conservatoire de la Communauté d'Agglomération de Cambrai

Sous l'impulsion et la baguette de son Chef d'Orchestre et Directeur Jean-Pierre WIART, le conservatoire vous propose une découverte musicale :

- Un concert à la programmation variée de l'orchestre symphonique,
- Les voix du chœur mixte du Conservatoire placé sous la direction de Thibault WAXIN.



## Nature & Environnement

### Conseil d'Architecture d'Urbanisme et de l'Environnement

Pour célébrer les 40 ans de la loi Architecture du 3 janvier 1977, les 5 CAUE des Hauts de France ont choisi de mettre en place une initiative commune « 40 ans - 40 lieux », action de sensibilisation à la lecture des paysages.

Présentation de photos panoramiques et de documentation, découverte des paysages autour de l'abbaye.

### Association Groupement Ornithologique et naturaliste du Nord-Pas-de-Calais

Section Alouette du Groupe Ornithologique et Naturaliste du Nord-Pas-de-Calais (gon).

Coralie Burrow et Elodie Delacourt du G.O.N présenteront leur association d'étude et de protection de la faune sauvage et de ses habitats dans la région Hauts-de-France.

### Association L'Oasis de l'Escaut

Écolieu pour la promotion du développement durable et d'un mode de vie plus respectueux envers la nature, ferme pédagogique.

Formation en permaculture, éducation au développement durable.

Interventions dans les cadres scolaires, professionnels et grand public.

### Association VAL CK

Atelier de découverte de la nature avec le club VAL CK kayak.

## Artistes

### Atelier DESBROSSES

L'Atelier DESBROSSES a pour but de promouvoir l'art dans notre région: L'Ostrevant et le Nord, Pas-de-Calais, et susciter l'éveil culturel par la découverte des créations, des rencontres, des échanges et prendre du plaisir !

Dans une ambiance dynamique et moderne les membres de l'association se retrouvent et pratique: la céramique avec recherche de formes, de fabrication d'émaux, de nouvelles façons de travailler comme en peinture avec une recherche à se diversifier et chacun travaille et améliore son style dans diverses techniques.

Notre association réunit des artistes de tout âge et de toute discipline dans le but de s'exprimer à travers l'art, de collaborer à des actions humanitaires culturelles et sociales, d'organiser une ou plusieurs expositions d'œuvres artistiques, de participer aux expositions régionales, nationales ou étrangères.

### Atelier Gilles GERNEZ

Le plasticien Gilles GERNEZ, et les membres de son atelier ainsi que Florence DOMONT - coordinatrice Association En Vie et Espace Ressources Cancer du Cambrésis exposeront les créations de leurs membres : peintures et sculptures.

Gilles Gernez anime un atelier de création artistique à Cambrai. Là il reçoit des amateurs passionnés de sculpture et de peinture auxquels il prodigue ses conseils.

Gilles Gernez intervient aussi auprès de différents publics, certains éloignés de la culture, d'autres handicapés, publics d'adultes et d'enfants. Gilles Gernez axe l'essentiel de sa création personnelle sur le papier patiné, le zinc avec une prédilection pour les drapés autour du thème de l'errance.

Sa peinture convoque un univers onirique basé sur les voyages.



Stéphane TRIBOUT

### Groupement Artistique de Valenciennes

Le groupement artistique «ATHENIA» est créé en 1967, sa présidente est Khadija LALOYAU.

Actuellement, le groupement est constitué de 20 artistes peintres et sculpteurs, cela fait 50 ans que nous existons.

### Collectif «REGARDS 2 MAINS »

Le Collectif «Regards 2 Mains» est à l'initiative de la photographe plasticienne Véronique Héquet-Grotard, il se compose de talents issus du Cambrésis et est un groupe intergénérationnel développant ses projets en 2 ou 3D (peinture, céramique, design, photographie, etc...).

Véronique Héquet-Grotard propose des créations de châteaux d'eau «miniatures» et autres récipients et contenants en céramique. Des visuels accompagneront ses créations.

Charlotte Semin transforme les paysages en océan de couleurs sur plexiglas. Elle souhaite réaliser des jardins apaisants, «japonais», où ruisselle l'eau au cœur de la «zénitude».

Josiane Sené réalise des bassins de contemplation où l'eau, la faune et la flore ne font qu'un. Chaque pièce y est unique et vous apporte sa part de rêve.

### Collectif 8

Le collectif Cambrésien composé de : Guy Ratte artiste peintre, Stéphane Tribout photographe, plasticien, Muriel Marin artiste peintre, Nina Moreau botaniste en invitée ; s'est rencontré cette fois pour partager ses observations toutes personnelles sur la Nature et l'Homme en allant puiser chez l'écrivain naturaliste américain «Henry David THOREAU», les arguments respectifs pour comprendre et transmettre si possible la position de l'homme dans sa nature, sa survie, son lien indestructible avec l'eau qui le constitue, véritable symbole de Paix. C'est ainsi que nous avons choisi comme thème le jardin d'eau.

### Association ART'PAPER – Maurice Jean BESNIER

Maître en Origami depuis 16 ans, il utilise le papier pour réaliser des œuvres d'Art.

L'origami, de *oru*, «plier», et *kami*, «papier», changé en *gami* à cause du *rendaku* est l'art du pliage du papier en Asie.

### Denise MAZAUIC – Artiste

L'eau, les galets, le bois, les feuillages sont les éléments dominants et inspirants des réalisations très variées et colorées.

Sur une initiative de Denise, les artistes et sponsors donneront des œuvres d'art et des lots.

Ainsi, des enveloppes seront proposées pour le financement d'un puits au CAMEROUN pour les habitants de TOUNGOUI (l'association ASCOMEX).

## Histoire

### Association Tank de Flesquières

Conférence avec Monsieur Anthony CAUDRON, pour la présentation du Projet « Déborah », ouverture en Novembre 2017 du Cambrai tank 1917 musée.

Le Cambrésis célébrera le centenaire de la bataille de Cambrai du 20 au 26 Novembre 2017. L'abbaye de Vaucelles fut en partie détruite lors de cette bataille par l'armée allemande qui y mettra le feu en novembre 1917 lors de la bataille de Cambrai.

Les troupes allemandes avaient réquisitionné l'abbaye comme lieu de stockage et Kommandantur.



Dimanche 8 Octobre : brunch de 12 h à 14 h avec le chef ELISHA du Restaurant l'Andalou  
UNIQUEMENT sur RÉSERVATION au 03 27 78 50 65 ou au 03 61 41 84 96 - [www.restaurant-landalou.fr](http://www.restaurant-landalou.fr)